

Co-hosted by 聯合舉辦



大舜基金  
Dashun Foundation

YOU ARE INVITED TO

**AR** **RENTALS**

# TIME CAPSULE

**12.10.2017 - 13.10.2017**

**CENTRAL HARBOURFRONT  
EVENT SPACE SECTION A**





Date 日期: 12.10.2017 (THU 星期四) – 13.10.2017 (FRI 星期五)

### SEMINARS 研討會 Day 1 第一天 (12.10.2017) 10:30am – 10:00pm

Admission 入場人士 (Government Officials 政府官員 / Press 傳媒 / Investors 投資者 / Engineer Trainees 見習工程師 / Young Engineers 年青工程師 / Students 學生)

3:00pm – 4:00pm Construction Equipment Development in Hong Kong  
香港建造機械之發展

No. of Seats 名額: 100

Language 語言:

Cantonese 廣東話

Speaker: Mr. Thomas Lau, CEO of AP Rentals Limited  
講者: 亞積邦租賃有限公司行政總裁劉邦成先生



Mr. Thomas Lau

4:00pm – 5:00pm A Review of the Construction Industry since 1950s and How he Contributed to the Successful Development of Hong Kong  
回顧建造業自五十年代至今的發展及其對建設香港所作的貢獻

No. of Seats 名額: 100

Language 語言:

Cantonese 廣東話

Speaker: Mr. Raymond Wong,  
Lecturer of the City University of Hong Kong  
講者: 香港城市大學講師王煒文先生



Mr. Raymond Wong

5:00pm – 6:00pm Opportunities under Belt & Road Initiative for Hong Kong  
一帶一路倡議給予香港的發展機遇

No. of Seats 名額: 100

Language 語言:

Cantonese 廣東話

Speaker: Dr. Raymond Ho, Chairman of the Dashun Foundation  
講者: 大舜基金主席何鍾泰博士



Dr. Raymond Ho

### Day 2 第二天 (13.10.2017) 10:00am – 10:00pm

Admission 入場人士 (Contractors 承建商 / Consultants 顧問 / Quantity Surveyors 工料測量師 / Project Managers 項目經理 / Plant & Machinery Managers 廠房及機械經理 / Procurement Managers 採購經理 / Contract Managers 合約經理 / Safety Officers 安全主任 / Architects 建築師 / Developers 發展商)

10:00am – 12:00nn Construction Equipment Safety Seminar  
建造機械安全研討會

No. of Seats 名額: 100

Language 語言:

Cantonese 廣東話 /

English 英語

Speaker: Mr. Eric Chia, Senior Officer,  
Safety and Training of AP Rentals Limited  
講者: 亞積邦租賃有限公司高級主任(安全及訓練)謝海亮先生



Mr. Eric Chia

Speaker: Todd Truax, Director,  
Aftermarket Operations – Asia JLG Industries, Inc.  
講者: 捷爾杰亞洲區售後運營總監陶德先生



Mr. Todd Truax

Speaker: Mr. LAM Kam Kei, Div Occupational Safety Offr  
(Support Services Division)(Technical Support Unit)  
講者: 分區職業安全主任(支援服務科)(技術支援組)林錦基先生



Mr. LAM Kam Kei

Speaker: Mr. KK Lee, President of  
Construction Industry Safety – Management Association  
講者: 建造業安全管理學會會長李君權先生

Speaker: Mr. Lin Wai Ming, Vice-President of  
Construction Industry Safety – Management Association  
講者: 建造業安全管理學會副會長連偉明先生

3:00pm – 4:00pm Sharing on MTRC SCL 1128  
港鐵沙中線 1128 分享

No. of Seats 名額: 100

Language 語言:

Cantonese 廣東話

Speaker: Mr. Lee Ka Leung, Project Director of Contract 1128  
講者: 合約 1128 項目董事李嘉良先生



Mr. Lee Ka Leung

4:00pm – 5:00pm Project Rental – Solutions  
項目租賃 – 解決方案

No. of Seats 名額: 100

Language 語言:

Cantonese 廣東話

Speaker: Mr. Thomas Lau, CEO of AP Rentals Limited  
講者: 亞積邦租賃有限公司行政總裁劉邦成先生



Mr. Thomas Lau

\*CPD Certificate will be provided for each seminar

\*CPD 証書會於各研討會派發



# Time Capsule Exhibition

## 亞積邦與你穿越時空展覽



Date 日期: 12.10.2017 (THU 星期四) – 13.10.2017 (FRI 星期五)

### ACTIVITIES 活動

#### Product Display 產品展示

Display of various construction equipment of latest technology  
展示各種最新技術的建築設備

#### Equipment Demonstration 設備示範

Demonstration of the features and usage of various equipment in simulated setting  
於模擬場景內示範不同機種之特點及用途

#### Experience the Equipment 設備體驗

Valuable chance to operate various newly arrived equipment, enjoy different experiences  
有機會親自操作各類型新款設備，感受不同體驗

#### Photo Gallery 相片展覽

Raymond Wong's photo collection documenting the evolution of  
HK Construction Industry since 1950s  
王煒文紀錄了香港建築行業自上世紀五十年代至今的發展的圖片珍藏

#### YES (2016–2018) Inauguration & Exchange Cocktail Party

#### 工程界社促會青年部 (2016–2018) 就職典禮暨交流酒會

12.10 (THU 星期四) 6:00pm – 10:00pm

Witness the premiere of new-term YES committee members and enhance  
young engineering professional friends' communication with respectable  
and experienced senior engineers.

見證新一屆青年部委員的誕生及締造年青工程專業朋友互相交流的的契機

#### Networking Party 週末派對 13.10 (FRI 星期五) 6:00pm – 10:00pm

A special and memorable party, with a wide array of delicatessens and drinks for you to enjoy  
一個特別又難忘的派對，數之不盡的美酒佳餚供你享用

Sponsored by 冠名贊助





Venue: Central Harbourfront Event Space Section A

地點: 中環海濱活動空間分區A



## How to get there 如何到達

### BUS 巴士

Depending on the bus route, you can alight in Central, Admiralty or the Outlying Ferry Piers and walk in minutes to the site. 乘坐前往或途經中環、金鐘或港內線碼頭的巴士，然後步行數分鐘可達。

### MTR 港鐵

Access the site from Central (Exit A) or HK Station (Exit A2), an approximately 10 minute's walk. 由港鐵中環站A出口或香港站A2出口步行約十分鐘。

### FERRY 渡輪

Take the Star Ferry to Central and walk towards the left after getting off the ferry, a one minute's walk. 乘坐天星小輪前往中環，下船後靠左直行約一分鐘即達。

### TAXI 的士

Alight at the Star Ferry taxi drop off and walk straight ahead, an approximately 2 to 4 minute's walk. 可於天星小輪的士站下車，步行約2至4分鐘即達。

### PRIVATE CAR 私家車

There is NO parking at the Central Harbourfront Event Space. The closest public car parks are located at City Hall, Star Ferry, IFC Mall and Pacific Place. 場地不設泊車設施，駕駛人士可使用附近停車場如大會堂、天星碼頭、國際金融中心、太古廣場等。

Enquiries 查詢: 2170 8103 / 9735 6598 / 9735 6553

Email 電郵: [stephen.lam@aprentalshk.com](mailto:stephen.lam@aprentalshk.com) / [winifred.lau@aprentalshk.com](mailto:winifred.lau@aprentalshk.com)

Online Registration <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfpWRAqRt4BX2AvjqSQbFoeJ98AoM6cRdSC8MgZrVuToYHPA/viewform>  
RSVP by 3rd October, 2017